



ACHAVA FESTSPIEL
HÖRT DIE LIEDER /
21.09.2025 / Divi-Blasii-Kirche
Kantor Yoed Sorek
Shir Chazanut Ensemble



HERZLICHE EINLADUNG

Der gemeinsame Gesang entsteht aus der „Gemeinschaft“:
Die Chorsänger und andere Interessierte singen während des Konzerts von ihren Plätzen aus die Hauptmelodien mit.

So klingt es heute in Synagogen. Es ist eine wunderbare Möglichkeit, **in die musikalische Welt der modernen jüdischen Liturgie einzutauchen.**

Am Donnerstag, dem **18. September um 19:30** Uhr findet in der Kirche eine **Probe** statt, in der ich Ihnen die hebräischen Texte und einfachen Melodien beibringen werde. Während des Konzerts werden die Chöre nicht nach vorne kommen. Die komplexeren Stücke werden von meinem Ensemble, dem Shir Chazanut Ensemble, gesungen.

Ich freue mich auf positives Feedback und darauf, viele von Ihnen am 18. und 21. September zu sehen!

Vielen Dank im Voraus und **Shalom!**
Mit freundlichen Grüßen

Kantor Yoed Sorek

Schlosch essre Middot, die 13 Eigenschaften G'ttes

Cantor & Congregation

27
fe - sha v' - cha - ta ah v' - na - ke. A - do - nai, A - do -

32
nai el ra - chum v' - cha - nun e - rech a - pa - yim v' - rav

38
che - sed v' - e - met, no - tzer che - sed la - a - la - fim, no - se a - von va -

43
fe - sha v' - cha - ta - ah v' - na - ke.

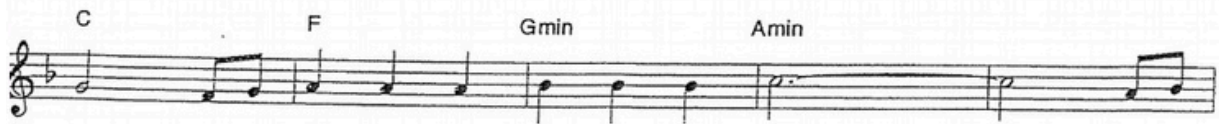
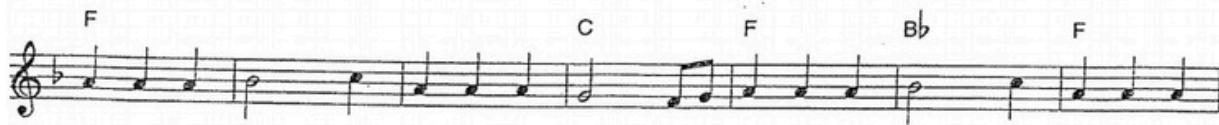
Priester Segen

ha ha scho - lom

ha ha ha scho - lom A - men

CHOIR

Sholem lid - שלום ליד



לו היה לי כוזז
הייתי רצה ברזוב
הייתי צועקת שלום
שלום, שלום, שלום

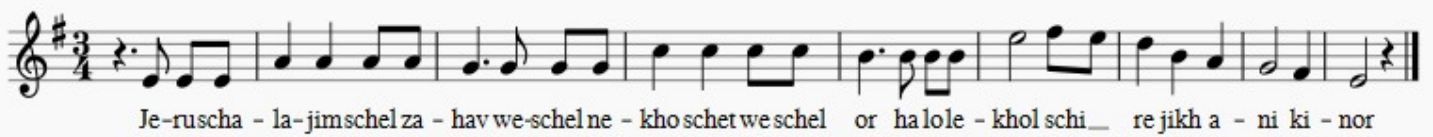
If my voice were louder,
If my body stronger,
I would tear through the streets, Crying:
Peace, Peace, Peace.

Hätte ich die Kräfte,
ging ich durch die Straßen,
würde rufen Frieden!
Frieden, Frieden, Frieden!

Volt ikh gehat koyekh,
Volt ikh gelofn in di gasn,
Volt ikh geshrign sholem,
Sholem, Sholem, Sholem.

!

Jerusalem of Gold



Awinu Malkeinu

E Dm E Dm E

A wi-nu mal - ke nu cho - ne-nu wa-a - ne nu, A -

10 Dm E Dm E Dm E

-wi-nu mal - ke - nu cho - ne-nu wa-a - ne-nu ki ein ba-nu ma - a sim, a -

18 Am Dm E Am

-sseh i - ma - a - nu a - sseh i - ma nu A - sseh i - ma - nu

28 Dm F E F E

ts'da - kah wa - che - ssed we - ho - schi - e nu.

Awinu malkeinu, Chonenu wa'anenu
 ki ejn banu ma'assim
 Asse immanu tsedakah wachessed
 Wehoschiähnu.